

**Zeitschrift:** Reihe Kriminologie / Schweizerische Arbeitsgruppe für Kriminologie =  
Collection criminologie / Groupe suisse de travail de criminologie

**Herausgeber:** Schweizerische Arbeitsgruppe für Kriminologie

**Band:** 20 (2002)

## **Endseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

## ANSCHRIFTEN DER VERFASSEN ADRESSES DES AUTEURS

**Afande**, Koffi Kumelio A.; Dr. Juris, Co-ordinateur de la Chambre de première instance 3 du Tribunal Pénal International pour le Rwanda, Chef a.i. de l'«Unité de Procédure Judiciaire», UN-ICTR P.O. Box 6016, Arusha, Tanzania

**Blättler**, Stefan; Dr. iur., Stv. Polizeikommandant des Kt. Bern, Nordring 30, CH-3001 Bern

**Bürgin**, Christoph; Dr. iur., Leitender Jugendanwalt Basel-Stadt, Innere Margarethenstr. 14, CH-4001 Basel

**Fink**, Daniel; Dr. Sc. de l'ed., Chef de section, Office fédéral de la statistique, Espace de l'Europe 10, CH-2010 Neuchâtel

**Heer**, Mariannne; Dr. iur., Obergericht des Kantons Luzern, Hirschengraben 16, CH-6003 Luzern

**Heimoz**, Marianne; Direktorin Anstalten in Hindelbank, Postfach 45, CH-3324 Hindelbank

**Killias**, Martin; Professeur, Université de Lausanne, Institut de police scientifique et de criminologie, BCH, CH-1015 Lausanne

**Knoepfler**, Julien; Avocat et consultant en management de la sécurité, doctorant, membre-fondateur de l'Institut de recherche sur la négociation, l'arbitrage et la médiation (INAM) Université de Neuchâtel, Ecole des sciences criminologiques L. Cornil, Université Libre de Bruxelles, Av. F. Roosevelt 50, B-1050 Bruxelles

**Lamon**, Philippe, Assistant, Université de Lausanne, Institut de police scientifique et de criminologie, BCH, CH-1015 Lausanne

**Ocqueteau**, Frédéric; Chargé de recherches au C.N.R.S; Directeur du département de la recherche à l'I.H.E.S.I., 19, rue Péclet, F-75015 Paris

**Robert**, Christian-Nils; Professeur, Faculté de droit, Université de Genève, Uni-Mail, CH-1211 Genève 4

**Schumann, Vera**; Dr. med., Leitende Regierungsmedizinaldirektorin  
a.D., ehemalige Chefärztin des Westfälischen Zentrums für  
Forensische Psychiatrie Eickelborn, Eickelbornstr. 18,  
D-59556 Lippstadt

**Sprecher, Margrit**; Journalistin, Bürglistr. 21, CH-8002 Zürich

**Stratenwerth, Günter**; Prof. Dr. iur., St. Alban-Vorstadt 92,  
CH-4052 Basel

**Tonry, Michael**; Professor of law and public policy, Director Institute  
of Criminology, Cambridge University; 7 West Road,  
Cambridge CB3 9DT UK

**Urbanik, Frank**; Dr. med., Chefarzt des Psychiatrisch-Psychologi-  
schen Dienstes, Justizvollzug Kanton Zürich, Feldstr. 42,  
CH-8090 Zürich

**Vallender, Dorle**, Nationalrätin, Dr. oec., Oberrichterin,  
Unterbach 429, CH-9043 Trogen

**Vallotton, André**; Chef de service, Ch. sous-le-Mont 30,  
CH-1033 Cheseaux

**Verrel, Torsten**; Privatdozent Dr., Institut für die gesamten Strafwis-  
sensschaften, LMU München, Veterinärstr. 1, D-81479 München

Die Schweizerische Arbeitsgruppe für Kriminologie gibt zweimal jährlich  
die SCHWEIZERISCHE ZEITSCHRIFT FÜR KRIMINOLOGIE heraus.

*Le Groupe Suisse de Travail de Criminologie publie deux fois par an la  
REVUE SUISSE DE CRIMINOLOGIE.*

Der Abonnementsbeitrag pro Jahr beträgt Fr./DM 73.– (Studierende: Fr./DM 53.–)

*Le prix de l'abonnement est de Fr./DM 73.– par année (Etudiant[e]s: Fr./DM 53.–)*

Werden Sie Mitglied der Arbeitsgruppe. Der Jahresbeitrag beträgt Fr. 75.–  
(Abonnement der SCHWEIZERISCHEN ZEITSCHRIFT FÜR KRIMINOLOGIE inbegr.)

*Devenez membre du Groupe Suisse de Travail de Criminologie  
Cotisation: Fr. 75.– par an (y compris l'abonnement à la REVUE SUISSE DE CRIMINOLOGIE)*

Auskünfte/Renseignements:

Schweiz. Arbeitsgruppe für Kriminologie

Hans Wiprächtiger, Bundesrichter, Schweizerisches Bundesgericht, CH-1000 Lausanne 14

Abonnementsbestellungen/Abonnements:

Stämpfli Verlag, Abonentenservice, Hallerstr. 7, CH-3001 Bern

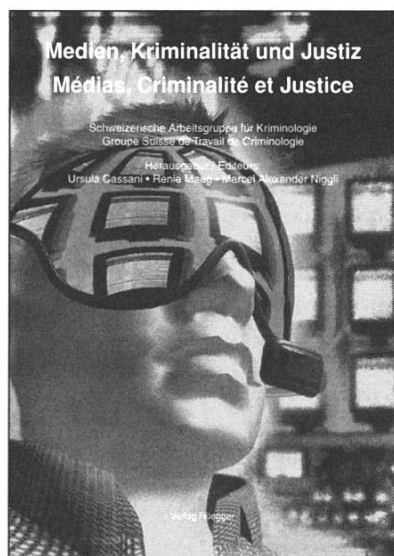
## SCHWEIZERISCHE ARBEITSGRUPPE FÜR KRIMINOLOGIE

Im Jahre 1974 als Verein entstanden, führt die Arbeitsgruppe seit dem Gründungsjahr Seminare oder Tagungen durch. Eine der wichtigsten Zielsetzung besteht darin, Fachleute verschiedenster Berufe regelmässig miteinander zu aktuellen Themen ins Gespräch zu bringen, wobei der Begriff Kriminologie in einem sehr umfassenden Sinn verstanden wird. Aus der Erkenntnis heraus, dass sich *Wissenschaft und Praxis* gegenseitig durchdringen und stimulieren, werden die Tagungsprogramme entsprechend schwerpunktmässig gestaltet. Die thematische Vielfalt und der interdisziplinäre Ansatz wird aus der Auswahl der Tagungsthemen ersichtlich. Die im Jahresrhythmus seit über 20 Jahren in der ersten Hälfte des Monats März im bernischen Interlaken durchgeführten Anlässe richten sich an Fachleute aus den Bereichen *Strafrecht und Kriminologie*, aber auch der *Psychiatrie, Psychologie, Sozialarbeit und Pädagogik* und des *Polizeiwesens*. Vier Umstände dürfen besonders hervorgehoben werden: In zunehmendem Masse ist es gelungen, *Frauen als Referentinnen/Autorinnen* zu gewinnen. Gleichbleibend hoch ist die Anzahl von Teilnehmerinnen und Teilnehmern aus dem *Ausland*. Sodann haben von Jahr zu Jahr mehr *Studierende* – auch dank der bescheidenen Tagungsbeiträge – den Weg nach Interlaken gefunden. Schliesslich: Trotz erheblicher Kosten ist es der Arbeitsgruppe gelungen, am Prinzip der *Zweisprachigkeit* festzuhalten, indem die Vorträge deutsch/französisch simultan übersetzt werden. Nebst den Tagungen seien die *Publikationen* der Schweizerischen Arbeitsgruppe für Kriminologie erwähnt. Als *Buchpublikationen* erscheinen wenige Monate nach den Jahrestagungen Sammelbände mit den gehaltenen Referaten in der «*Reihe Kriminologie*», die vom Verlag Rüegger (Chur/Zürich) betreut wird. Dieser ediert auch kriminologische Publikationen ausserhalb der Tagungsbände. Sodann gibt die Arbeitsgruppe das «*Kriminologische Bulletin/Bulletin de criminologie*» zweimal jährlich heraus. Diese *Fachzeitschrift* verfolgt die Zielsetzungen der Schweizerischen Arbeitsgruppe als ein repräsentatives Periodikum der Kriminologie.

## GROUPE SUISSE DE TRAVAIL DE CRIMINOLOGIE

Créé en association en 1974, le Groupe de Travail organise, depuis l'année de sa fondation, des séminaires et des congrès. Un de ses buts importants est de faire se rencontrer régulièrement, sur des thèmes d'actualité, des spécialistes de différentes professions; par conséquent, la notion de criminologie est comprise dans un sens très large. Partant de l'idée que *la science et la pratique* s'imprègnent et se stimulent mutuellement, les programmes des congrès ont été définis selon des thèmes prioritaires. La diversité thématique et l'approche interdisciplinaire sont manifestes dans la liste des thèmes des congrès. Tenues annuellement depuis plus de vingt ans à Interlaken (dans le canton de Berne) durant la première moitié du mois de mars, ces rencontres s'adressent aux spécialistes des domaines du *droit pénal* et de la *criminologie*, ainsi que de la *psychiatrie*, de la *psychologie*, du *travail social et pédagogique* et de la *police*. Quatre circonstances doivent particulièrement être relevées; les *femmes* sont de plus en plus présentes comme *conférencières/auteurs*; le nombre de participantes et participants de l'*étranger* est invariablement élevé; d'année en année, plus d'*étudiants* – également grâce aux modestes frais de participation au congrès – trouvent le chemin d'Interlaken. Enfin, malgré des coûts élevés, le Groupe de Travail a réussi à maintenir le principe du *bilinguisme*, en traduisant simultanément les exposés en allemand et en français. Outre les congrès, il faut mentionner les publications du Groupe Suisse de Travail de Criminologie. Quelques mois après le congrès paraissent des recueils des exposés, publiés sous forme de livres, dans la «*Collection Criminologie*»; cette dernière est publiée par la maison d'édition Rüegger (Coire et Zurich). Elle édite aussi des publications criminologiques en dehors des volumes des congrès. Par ailleurs, le Groupe de Travail publie le «*Kriminologisches Bulletin/Bulletin de criminologie*» deux fois par année. S'inscrivant dans la droite ligne des buts poursuivis par le Groupe Suisse de Travail, ce périodique offre un reflet représentatif de la recherche criminologique.

## REIHE KRIMINOLOGIE • COLLECTION CRIMINOLOGIE



Band 19

Hrsg.: *Ursula Cassani / Renie Maag / Marcel Alexander Niggli*

**Medien, Kriminalität und Justiz**  
**Médias, criminalité et justice**

336 S., Fr. 55.10 / EUR 35.30  
(2001) ISBN 3 7253 0709 1

Band 18

Hrsg.: *Stefan Bauhofer / Pierre-H. Bolle*  
*Volker Dittmann*

**«Gemeingefährliche» Straftäter**  
**Délinquants «dangereux»**

352 S., Fr. 55.10 / EUR 35.30  
(2000) ISBN 3 7253 0670 2

Band 17

Hrsg.: *Stefan Bauhofer / Nicolas Queloz*  
*Eva Wyss*

**Wirtschaftskriminalität**  
**Criminalité économique**

310 S., Fr. 55.10 / EUR 35.30  
(1999) ISBN 3 7253 0635 4

Band 16

Hrsg.: *Stefan Bauhofer / Pierre-H. Bolle*  
*Volker Dittmann / Marcel Alex. Niggli*

**Jugend und Strafrecht**  
**Jeunesse et droit pénal**

329 S., Fr. 55.10 / EUR 35.30  
(1998) ISBN 3 7253 0610 9

Band 15

Hrsg.: *Stefan Bauhofer / Pierre-H. Bolle*  
*Volker Dittmann*

**Drogenpolitik – Beharrung oder Wende**  
**Politique de la drogue – continuation ou**  
**alternance**

310 S., Fr. 55.10 / EUR 35.30  
(1997) ISBN 3 7253 0575 7

Band 14

Hrsg.: *Stefan Bauhofer / Pierre-H. Bolle*  
*Volker Dittmann*

**Sekten und Okkultismus**  
**Sectes et occultisme**

380 S., Fr. 55.10 / EUR 35.30  
(1996) ISBN 3 7253 0545 5

Band 13

Hrsg.: *Stefan Bauhofer / Pierre-H. Bolle*

**Innere Sicherheit –**  
**Innere Unsicherheit?**  
**Sécurité intérieure –**  
**Insécurité intérieure**

400 S., Fr. 55.10 / EUR 35.30  
(1995) ISBN 3 7253 0492 0

Band 12

Hrsg.: *Stefan Bauhofer / Pierre-H. Bolle*

**Reform der strafrechtlichen**  
**Sanktionen**

**Réforme des sanctions pénales**  
400 S., Fr. 55.10 / EUR 35.30  
(1994) ISBN 3 7253 0492 0

**Verlag Rüegger • Chur / Zürich**

www.rueggerverlag.ch • info@rueggerverlag.ch



## REIHE KRIMINOLOGIE • COLLECTION CRIMINOLOGIE

Band 11

Hrsg.: *Stefan Bauhofer / Nicolas Queloz*

**Ausländer, Kriminalität und  
Strafrechtspflege**

**Etrangers, criminalité et système pénal**

428 S., Fr. 55.10 / EUR 35.30

(1993) ISBN 3 7253 0470 X

Band 10

Hrsg.: *Martin Killias*

**Rückfall und Bewährung  
Récidive et réhabilitation**

370 S., Fr. 55.10 / EUR 35.30

(1992) ISBN 3 7253 0446 7

Band 9

Hrsg.: *Jörg Schuh / Martin Killias*

**Sexualdelinquenz**

**Délinquance sexuelle**

370 S., Fr. 49.– / EUR 31.40

(1991) ISBN 3 7253 0400 9

Band 8

Hrsg.: *Jörg Schuh*

**Gewalt im Alltag**

**Violence au quotidien**

293 S., Fr. 49.– / EUR 31.40

(1990) ISBN 3 7253 0378 9

Band 7

Hrsg.: *Jörg Schuh*

**Verkehrsdelinquenz**

**Délinquance routière**

364 S., Fr. 49.– / EUR 31.40

(1989) ISBN 3 7253 0344 4 (vergriffen)

Band 6

*Kurt Biener*

**Die Gesundheitsproblematik  
im Strafvollzug**

122 S., Fr. 38.80 / EUR 24.80

(1989) ISBN 3 7253 0345 2

Volume 5

*Martin Killias*

**Les Suisses face au crime**

254 pages, Fr. 49.– / EUR 31.40

(1989) ISBN 3 7253 0343 6 (vergriffen)

Volume 4

*Gilles Riva*

**Morphologie de l'espace urbain  
et délits contre le patrimoine  
à Lausanne en 1980**

242 p., Fr. 38.80 / EUR 24.80

(1988) ISBN 3 7253 0335 5

Band 3

Hrsg.: *Jörg Schuh*

**Jugend und Delinquenz**

**Jeunesse et délinquance**

456 S., Fr. 49.– / EUR 31.40

(1988) ISBN 3 7253 0319 3 (vergriffen)

Volume 2

*Christian Grandjean*

**Les effets des mesures de sécurité:  
l'exemple des attaques à main armée  
contre les établissements bancaires  
en Suisse**

212 p., Fr. 38.80 / EUR 24.80

(1988) ISBN 3 7253 0312 6

Band 1

Hrsg.: *Jörg Schuh*

**Aktuelle Probleme des Straf- und  
Massnahmenvollzugs**

402 S., Fr. 49.– / EUR 31.40

(1987) ISBN 3 7253 0302 9

**Verlag Rüegger • Chur / Zürich**

www.rueggerverlag.ch • info@rueggerverlag.ch

---

## **WEITERE PUBLIKATIONEN DER ARBEITSGRUPPE FÜR KRIMINOLOGIE**

### **Probleme des gerichtspsychiatrischen und -psychologischen Gutachtens**

92 Seiten, Fr. 15.30 / EUR 9.80

(1976, 2. unveränderte Auflage 1981) ISBN 3 7253 0128 X (vergriffen)

### **Kriminologische Aufgaben der Polizei**

80 Seiten, Fr. 15.30 / EUR 9.80

(1978) ISBN 3 7253 0055 0

### **Alternativen zu kurzen Freiheitsstrafen**

245 Seiten, Fr. 29.60 / EUR 19.–

(1979) ISBN 3 7253 0071 2

### **Die Beziehungen des infantilen psychoorganischen Syndroms zur Kriminalität**

96 Seiten, Fr. 15.30 / EUR 9.80

(1979) ISBN 3 7253 0088 7 (vergriffen)

### **Stigmatisierung durch Strafverfahren und Strafvollzug**

188 Seiten, Fr. 29.60 / EUR 19.–

(1981) ISBN 3 7253 0127 1

### **Weibliche und männliche Kriminalität**

214 Seiten, Fr. 29.60 / EUR 19.–

(1982) ISBN 3 7253 0143 3

### **Kindesmisshandlung**

250 Seiten, Fr. 29.60 / EUR 19.–

(1983, 2. unveränderte Aufl. 1985) ISBN 3 7253 0245 6

### **Psychisch abnorme und drogenabhängige Rechtsbrecher**

465 Seiten, Fr. 49.– / EUR 31.40

(1984) ISBN 3 7253 0210 3 (vergriffen)

### **Politische Kriminalität und Wirtschaftskriminalität**

428 Seiten, Fr. 38.80 / EUR 24.80

(1984) ISBN 3 7253 0232 4

### **Viktimologie**

276 Seiten, Fr. 38.80 / EUR 24.80

(1986) ISBN 3 7253 0257 X (vergriffen)

### **Der Selbstmord / Le suicide**

366 Seiten, Fr. 49.– / EUR 31.40

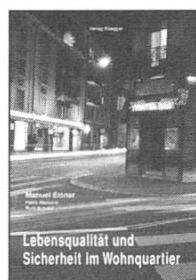
(1986) ISBN 3 7253 0281 2 (vergriffen)

**Verlag Rüegger • Chur / Zürich**  
www.rueggerverlag.ch • info@rueggerverlag.ch

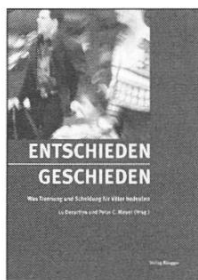




*Christoph Hauser*  
**Eine ökonomische Theorie  
 der Mediation**  
 345 Seiten, br. (2002)  
 ISBN 3 7253 0729 6  
 Fr. 58.– / EUR 37.10



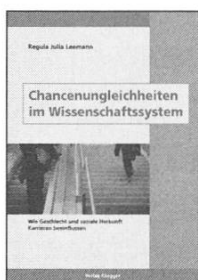
*Manuel Eisner*  
**Lebensqualität und Sicherheit  
 im Wohnquartier**  
 100 Seiten, br. (2000)  
 ISBN 3 7253 0695 8  
 Fr. 29.70 / EUR 19.–



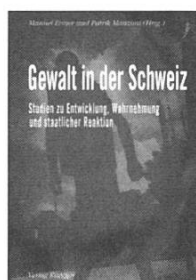
*Lu Decurtins / Peter C. Meyer*  
 (Hrsg.)  
**Entschieden – Geschieden**  
 Was Trennung und Scheidung  
 für Väter bedeuten  
 182 Seiten, br. (2001)  
 ISBN 3 7253 0691 5  
 Fr. 39.– / EUR 25.–



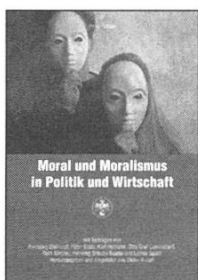
*Marie Boehlen*  
**Frauen im Gefängnis**  
 Ihr Werdegang und ihre  
 Bewährung  
 320 Seiten, br. (2000)  
 ISBN 3 7253 0661 3  
 Fr. 49.– / EUR 31.40



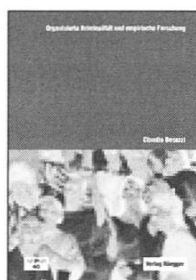
*Regula J. Leemann*  
**Chancenungleichheiten im  
 Wissenschaftssystem**  
 Wie Geschlecht und soziale  
 Herkunft Karrieren  
 beeinflussen  
 295 Seiten br. (2002)  
 ISBN 3 7253 0722 9  
 Fr. 56.– / EUR 35.80



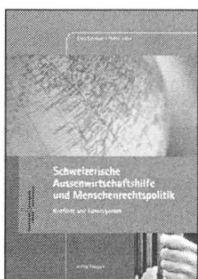
*Manuel Eisner/Patrik Manzoni*  
 (Hrsg.)  
**Gewalt in der Schweiz**  
 Studien zu Entwicklung,  
 Wahrnehmung und staatlicher  
 Reaktion  
 288 Seiten, br. (1998)  
 ISBN 3 7253 0613 3  
 Fr. 49.– / EUR 31.40



*Dieter Ruloff (Hrsg.)*  
**Moral und Moralismus  
 in Politik und Wirtschaft**  
 ca. 180 Seiten, br. (2002)  
 ISBN 3 7253 0720 2  
 Fr. 32.70 / EUR 20.90



*Claudio Besozzi*  
**Organisierte Kriminalität  
 und empirische Forschung**  
 120 Seiten, br. (1998)  
 ISBN 3 7253 0583 8  
 Fr. 36.70 / EUR 23.50



*Erika Schläppi / Walter Kulin*  
**Schweizerische  
 Aussenwirtschaftshilfe  
 und Menschenrechtspolitik**  
 Konflikte und Konvergenzen  
 288 Seiten, br. (2001)  
 ISBN 3 7253 0696 6  
 Fr. 48.– / EUR 30.70



*Hildegard Holenstein*  
**Fähig werden zur  
 Selbstevaluation**  
 Erfahrungsberichte und  
 Orientierungshilfen  
 183 Seiten, br. (1999)  
 ISBN 3 7253 0652 4  
 Fr. 45.– / EUR 28.80

**Verlag Rüegger • Chur/Zürich**

www.rueggerverlag.ch • info@rueggerverlag.ch



*Koffi Kumelio F. Afande*

Les sanctions pénales en Afrique: entre traditions et modernité

*Stefan Blättler*

Bagatelldelinquenz: Wie geht die Polizei mit den verfügbaren Ressourcen ökonomisch um?

*Christoph Bürgin*

Sanktionen im schweizerischen Jugendstrafrecht – heute und morgen

*Daniel Fink*

Sanctions et exécution des peines au regard des statistiques officielles

*Marianne Heer*

Lange Strafen und längere Verwahrung: Überblick über geltendes Recht mit Blick auf Zukünftiges

*Marianne Heimo*

Umgang mit Perspektivlosigkeit: Die Sicht der Anstaltsleiterin

*Martin Killias et Philippe Lamon*

La certitude et la sévérité de la peine ont-elles un impact sur la criminalité?  
Eléments de réponse à partir de l'évolution en Suisse de 1985 à 1999

*Julien Knoepfler*

Médiation pénale, justice réparatrice, justice de proximité  
La notion de «troisième voie» en fait de traitement judiciaire des petite et moyenne délinquances: stratigraphie de ses principaux enjeux

*Frédéric Ocqueteau*

Les agents de protection privés, entre sale boulot et reconnaissance d'utilité publique

*Christian-Nils Robert*

Pourquoi sanctionner?

*Vera Schumann*

Umgang mit Perspektivlosigkeit: Die Sicht der Psychiaterin

*Margrit Sprecher*

Alltag im Todestrakt

*Günter Stratenwerth*

Das künftige System der Sanktionen im Erwachsenenstrafrecht –  
ein kriminalpolitischer Fortschritt?

*Michael Tonry*

The Death Penalty in the United States – 2002

*Frank Urbaniok*

Gibt es unbehandelbare Straftäter?

*Dorle Vallender*

Zwischen Täterschutz und Opferschutz oder: Das Dilemma des Gesetzgebers  
bei der Regelung der Verwahrung

*André Vallotton*

Assignation à domicile sous contrôle électronique

*Torsten Verrel*

Subjektive Beunruhigung und objektive Bedrohung